

<b>[1] Պուրս գրման ամսաթիվ</b>		
21	Հունիս	2019 թ.
<b>[4] Մատակարարման ամսաթիվ</b>		
21	Հունիս	2019 թ.

**Հարկային հաշիվ**  
(ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)

<b>[2] Սերիա</b>	<b>[3] Համար</b>
Ա	0352634410
Ճշգրտվող հաշվի	
Սերիա	Համար
Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ	

<b>Պայմանագիր</b>	<b>[5] Կնքման ամսաթիվ</b>	<b>[6] Համար</b>
<b>[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)</b>		
<b>[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար</b>		

<b>Օտարություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի</b>									
<b>[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)</b>	0	0	1	9	6	7	4	4	
<b>[9] Անվանումը</b>	«ՀԵԼՓ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՄՊԸ)								
<b>[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը</b>	0	0	1	9	6	7	4	4	/ 1
<b>[11] Բանկային տվյալները</b>	«ԱԿԲԱ-ԿՐԵՂԻՏ ԱԳՐԻԿՈՒ ԲԱՆԿ» ՓԲԸ «Կոմիտաս» մասնաճյուղ				N 220453331716000				
<b>[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)</b>	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՍՍԱՆ ՀՍՈՒՐԱԴՅԱՆ 42/2 39								
<b>[13] Լրացուցիչ տվյալներ</b>									

<b>Օտարություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի</b>									
<b>[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)</b>	0	2	6	3	1	2	6	3	
<b>[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը</b>									
<b>[16] Անվանումը</b>	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՔՆՆՉԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵԻ ԴԵՊԱՐՏԱՄԵՆ» Պետական կառավարչական հիմնադր								
<b>[17] Բանկային տվյալները</b>	N 900011002160								
<b>[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)</b>	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՍՍԱՆ ՄԱՍԻԿՈՒՅԱՆՑ Փ. 46/5								
<b>[19] Լրացուցիչ տվյալներ</b>									
<b>[20] Ում միջոցով</b>	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար							
		Ամսաթիվ							

<b>[21] Օտարությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման երթուղի գումարի հաշվարկը</b>									
N	Օտարությունների (աշխատանքների) անվանումը (ընթացակարգությունը)	Չարժեքի միավորներ	Մատուցվող ծախսեր (ծախսումների քանակ)	Միավորի գինը	Տեղի (%)	Արժեքը	ԱՄՀ գումարը (%)	ԱՄՀ գումարը	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թարգմանչական ծառայություն (հայերենից-ռուսերեն)	նիշ	216498	1.1567		250423.24	20	50084.65	300507.89
						250423.24	X	50084.65	300507.89

Պուրս գրող՝ PETROSYAN VARDAN 1414850158  
անունը, ազգանունը

Ստացող  
 պաշտոնը \_\_\_\_\_ ստորագրությունը \_\_\_\_\_ (անունը, ազգանունը)  
 պաշտոնը \_\_\_\_\_ ստորագրությունը \_\_\_\_\_ (անունը, ազգանունը)

**Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ**  
**Թարգման ներգրավելու մասին**

14.03.2019թ.

ք.Արուսյան

Ես՝ ՀՀ ՔԿ Կոտայքի մարզային քննչական վարչության Արուսյանի քննչական բաժնի քննիչ Ա.Գրիգորյանս, վերանայելով վարույթումս քննվող թիվ 20860818 քրեական գործի նյութերը

**Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի**

2016թ. ապրիլ ամսին Արսեն Նորիկի Հայրապետյանը՝ նախնական համաձայնության գալով ՌԴ քաղաքացի Սերգեյ Վիկտորի Ֆեդոտովի հետ, չկատարելով իրենց պայմանագրային պարտավորությունները, չարաշահելով ՌԴ քաղաքացի Անատոլի Սերգեյեվիչ Տովգազովի վստահությունը, խաբեությամբ վերջինիս պատկանող հեղուկ գազի մատակարարմամբ զբաղվող կազմակերպությունից հափշտակել են առանձնապես խոշոր չափի՝ ընդհանուր 15.000.000 ՌԴ ռուբլու չափով հեղուկ գազ:

Քացի այդ Արսեն Նորիկի Հայրապետյանը՝ նախնական համաձայնության գալով ՌԴ քաղաքացի Սերգեյ Վիկտորի Ֆեդոտովի հետ, 2017թ. դեկտեմբերի 29-ից սկսած չկատարելով իրենց պայմանագրային պարտավորությունները, չարաշահելով Ղազախստանի Հանրապետության քաղաքացի Կարեն Կառլենի Բարսեղյանի վստահությունը, խաբեությամբ տիրացել են վերջինիս պատկանող թվով 2 գազատար բեռնատարներին, վերջինիս պատշառելով առանձնապես խոշոր չափի՝ 150.000 ԱՄՆ դոլարի գույքային վնաս:

Դեպքի առթիվ 14.11.2018թ. ՀՀ քրեական օրենսգրքի 178-րդ հոդվածի 3-րդ մասի 1-ին կետով հարուցվել է թիվ 20860818 քրեական գործը:

Նախաքննության ընթացքում տուժողներ Կարեն Բարսեղյանը և Անատոլի Տովգազովը Արուսյանի քննչական բաժնի են ներկայացրել ուսերեն լեզվով մի շարք փաստաթղթեր, որոնք անհրաժեշտ է թարգմանել հայերեն:

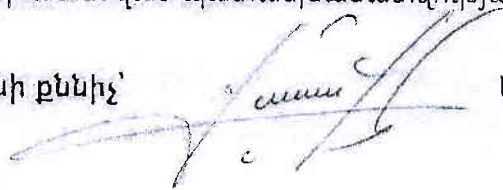
Նկատի ունենալով, որ ՀՀ տարածքում դատավարության լեզուն հայերենն է, իսկ վերը նշված փաստաթղթերը անհրաժեշտ է թարգմանել ռուսաց լեզվից հայերեն, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ, 55-րդ և 83-րդ հոդվածների պահանջներով

**Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի**

1. Վարույթումս քննվող թիվ 20860818 քրեական գործով «Հելլի» ՍՊ ընկերության կողմից տրված լիազորագրի հիման վրա որպես թարգմանիչ ներգրավել Հասմիկ Աշոտի Մարգարյանին, ով ունի բարձրագույն կրթություն, ազատորեն տիրապետում է ինչպես ռուսերեն բանավոր և գրավոր, այնպես էլ ՀՀ քրեական դատավարության /հայերեն/ գրավոր և բանավոր լեզվին:

2. Հասմիկ Աշոտի Մարգարյանին պարգաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված թարգմանչի իրավունքները, նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

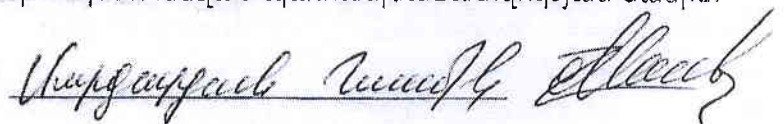
Արուսյանի քննչական բաժնի քննիչ՝



Ա. Գրիգորյան

Ինձ պարգաբանվել են իմ իրավունքները և պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացվել եմ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



Տեղեկանք

Թիվ 20860818 քրեական գործով որպես «Հելփ» ՍՊԸ թարգմանիչ ներգրավված Հասմիկ Մարգարյանը կատարել է 216.498 նիշ ուսերենից հայերեն լեզվով գրավոր թարգմանության աշխատանքներ:

Կոտայքի մարզային ՔՎ Արուսյանի ՔԲ քննիչ՝



Ա.Գրիգորյան